



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Pour publication immédiate : 5 mai 2012**

**LE GOUVERNEUR CUOMO SE JOINT A DES CENTAINES DE NEW-YORKAIS POUR FAIRE DU BENEVOLAT  
DANS LES PARCS D'ETAT DANS LE CADRE DE LA PREMIERE JOURNÉE « J'AIME MON PARC »**

Le Gouverneur Cuomo s'est joint aujourd'hui à des centaines de New-Yorkais pour faire du bénévolat dans le parc d'Etat Franklin D. Roosevelt dans le comté de Westchester et dans le parc d'Etat Roberto Clemente du Bronx, cela dans le cadre de la journée « J'aime mon parc » (I Love My Park Day). Partout dans l'Etat de New York, des milliers de bénévoles ont participé au nettoyage, à l'embellissement et à la gérance de plus de 35 parcs et sites historiques.

« Le système de parc de l'Etat de New York est l'un des plus sophistiqués et des plus développés au pays, et c'est un précieux atout pour notre Etat, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Je me réjouis que des centaines de New-Yorkais ont profité de la journée 'J'aime mon parc', familles et individus étant venus de partout dans l'Etat pour nous aider à préparer nos parcs pour l'été. Avec son inauguration aujourd'hui, espérons que la journée 'J'aime mon parc' devienne une tradition de l'Etat de New York, pour que les New-Yorkais bâtissent une communauté, s'amuse et apprennent à connaître un peu mieux leurs voisins tout en participant au nettoyage de nos parcs. »

Le Gouverneur Cuomo a lancé la journée « J'aime mon parc » pour améliorer les parcs et sites historiques de l'Etat de New York et pour donner plus de visibilité au système de parcs et à ses besoins. Organisée par le Bureau des parcs récréatifs et de la conservation historique et par Parcs et Sentiers de New York, cette initiative bénévole offre aux New-Yorkais l'occasion de célébrer le système de parcs de l'Etat en nettoyant les terrains et les plages, en plantant des arbres et des jardins, en restaurant les sentiers et habitats sauvages, en enlevant les espèces envahissantes et en travaillant à divers projets d'amélioration des sites.

La journée « J'aime mon parc » s'inscrit à la suite de la promulgation des Fonds des Travaux de New York du Gouverneur Cuomo, qui fourniront 89 millions de dollars, pour un total de 143 millions de dollars en financement visant à réhabiliter les parcs de l'Etat, ce qui représente la plus grande injection de capitaux de l'histoire dans les parcs de New York. Actuellement, 83 % des parcs publics sont dégradés. Les projets seront financés dans chaque région de l'Etat et amélioreront l'expérience des visiteurs en permettant à nos parcs publics de revivre après des années de déclin.

French

Le programme Travaux de New York (NY Works) fera un investissement de 4 500 000 \$ dans le parc d'Etat Roberto Clemente pour l'installation d'un nouveau terrain de jeux, la création d'une aire de pique-nique, l'amélioration du terrain de baseball et la réparation de l'infrastructure du parc. Le programme Travaux de New York investira 1 150 000 \$ dans le parc d'Etat Franklin D. Roosevelt pour entreprendre la réparation des bains publics et la réparation du système de filtration déclinant de la piscine. La piscine, l'une des plus grandes au pays, est située à 35 miles de la ville de New York et est très fréquentée par les communautés sous-desservies.

La commissaire des parcs d'Etat, Rose Harvey, a déclaré : « Le Gouverneur Cuomo a voulu s'assurer que tous les parcs et sites historiques soient ouverts pour que les New-Yorkais puissent en profiter. Les investissements majeurs dans l'infrastructure des parcs et sites de l'Etat par le programme Travaux de New York aideront les projets d'amélioration à aller de l'avant et offriront une meilleure expérience à tous nos visiteurs. Nos parcs d'Etat ont toujours besoin du soutien du public et de partenaires dévoués, et la journée 'J'aime mon parc' est une excellente façon pour les New-Yorkais de montrer leur soutien envers le magnifique système des parcs de l'Etat de New York. Je remercie Parcs et Sentiers de New York d'avoir aidé à l'organisation de cette initiative inspirante, et je remercie tous les New-Yorkais qui sont venus et qui ont remonté leurs manches pour faire de cette journée une réussite. »

Le directeur administratif de Parcs et Sentiers de New York, Robin Dropkin, a déclaré : « Grâce au Gouverneur Cuomo et à l'Assemblée législative, le programme Travaux de New York injectera les capitaux dont on a grand besoin dans nos parcs d'Etat et sites historiques afin que nous puissions réagir au déclin de nos infrastructures. Mais le financement du gouvernement ne suffit pas à lui seul. La journée 'J'aime mon parc' est l'occasion parfaite pour les New-Yorkais qui aiment et utilisent leurs parcs de faire leur part en participant au nettoyage et à l'embellissement de ces trésors. »

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur le [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418